

Ri carta ri xutz'ibaj ri apóstol San Pablo chin ri Filemón

Ri Pablo nutz'om tzij

¹Yin Pablo, xintzak c'a chere' pa cárcel roma nintzeklebej ri Jesucristo. Y vachibilan c'a ri hermano Timoteo tok nintz'ibaj-e ri carta re' chave rat Filemón. Y juis ncatkajo' roma kachibil ki' chupan ri samaj. ²Nkatük-e saludos chin ri hermana Apia. Y chuka' nkatük saludos chin ri hermano Arquipo kachibil chupan ri samaj, y chuka' cheque ri quitaken ri Jesucristo ri nquimol-qui' pan avacho. ³Y ja ta c'a ri utzilüj sipanic ri nspaj-pe ri Dios y ri uxlanen ri petenük riq'uin ri Katata' Dios y ri Ajaf Jesucristo nc'uje' pa tak ivánima chi'ivonojel.

Ri Filemón ruyo'on ráнима riq'uin ri Jesucristo, y nyerujo' ri hermanos chuka'

⁴Yin Pablo chi jumul c'a ninbüin orar avoma rat Filemón. Y chuka' chi jumul ninmatioxij chin ri nu-Dios avoma, ⁵roma yin ninvac'axaj-vi que rat ntajin nye'ajo' ri Dios y conojel vinük y ntajin naya' avánima jabel riq'uin ri Jesucristo. ⁶Yin ninc'utuj c'a chin ri Dios que roma ayo'on avánima riq'uin ri Jesús, roma ta ri' nyetamiüx ri utz ri c'o quiq'uin conojel ri c'o ri Jesucristo pa tak cánima. Nbanatüj ta jun utzilüj samaj roma ayo'on avánima. ⁷Hermano Filemón, vac'axan que juis nye'ajo' ri hermanos y q'uiy quicot ayo'on pa tak cánima. Y romari' yin chuka' juis quicot c'o pa vánima. Acukuban-vi nuc'u'x.

Ri Pablo nuc'utuj jun favor chin ri Filemón

⁸Romari' yin, stape' (aunque) c'o vuchuk'a' yo'on pa nuk'a' roma ri Cristo, man nincusaj tüj c'a vocomi richin que ninbij chave ri achique c'uluman que nabün. Man quirí'l tüj. ⁹Pero roma ncatinjo' ninjo' ninc'utuj jun favor chave. Rat avetaman que yin xa xinrijix yan, y man xe tüj ri' chuka', xa avetaman

chuka' que vocomi yinc'o pa cárcel roma nquitzekleben ri Jesucristo.¹⁰ Yin ninc'utuj c'a favor chave roma ri Onésimo. Roma tok yinc'o pa cárcel, rija' xuya' ránimia riq'uin ri Jesucristo, y romari' ninna' que cachi'el xoc valc'ual.

¹¹ Stape' (Aunque) tok rubanun can, rija' man jun xc'atzin chave rat, roma xaruya' can. Jac'a vocomi juis nc'atzin chuve yin, y nc'atzin chuka' chave rat. ¹² Y nintük c'a e aviq'uin. Y ninc'utuj favor chave que jabel tac'ulu', cachi'el ta ja yin ri nquinapon aviq'uin. ¹³ Yin ninjo' que ri Onésimo nc'uje' ta viq'uin richin nquirilij chere' pa cárcel, cachi'el jun aq'uxel, roma rat man ncatiquer tuij ncac'uje-pe viq'uin. Rat avetaman c'a que xintzak pa cárcel chutzijosic ri utziliij tzij richin colonic. ¹⁴ Pero man ninjo' tuij c'a ninbij chin que tic'uje' chere' viq'uin, roma rija' asamajel rat. Y c'a ja na rat nabin, si nc'uje' can chere' viq'uin. Roma c'a ja na pan avánima rat naltüx-vi, y man roma tuij ja yin ri nquic'utun chave. ¹⁵ Y riq'uin ba' man ruyon tuij itzel xuc'uin-pe chave que ri Onésimo xel-pe aviq'uin jun ca'l-oxi' k'l'ij, roma vocomi ntzolij jun bey chic aviq'uin, richin chi jumul. ¹⁶ Tok xel-e aviq'uin, c'a man jani hermano tuij, xa c'a choj jun asamajel. Jac'a vocomi hermano chic. Yin juis ninjo' rija', jac'a rat más najo', man xaxe tuij roma ri asamajel, man quiri' tuij, rat najo' chuka' roma rutaken chic ri Ajaf.

¹⁷ Si junan c'a kavüch aviq'uin, tac'ulu' jabel ri Onésimo, cachi'el nquinac'ul ta yin. ¹⁸ Y si c'o ri man utz tuij rubanun can chave, o si c'o ruc'as aviq'uin, tabij c'a chuve, y yin nintoj. ¹⁹ Roma yin Pablo ninbij c'a e chave que nintoj-vi ri ruc'as, stape' (aunque) vetaman que rat c'o jun nimalüij ac'as viq'uin, roma xintzijoj ri rutzij ri Dios chave. ²⁰ Y rat ataken chic ri Ajaf Jesús. Roma c'a ri' ninjo' que nabün ri favor ri xinc'utuj yan chave, que tac'ulu' jabel ri Onésimo. Y riq'uin ri' naya' quicot pa vánima, roma nk'alajin-vi que jabel atzekleben ri Cristo.

²¹ Yin xintz'ibaj ri carta re' chave roma nuyo'on-vi vánima aviq'uin que nabün ri xinc'utuj chave. Y man xe tuij ri favor ri' nabün, xa vetaman-vi que nabün más. ²² Tachojmirsaj yan c'a jun vacho, richin tok nquinel-e chere' pa cárcel y nquinapon chila' aviq'uin. Roma yin voyoben chic que ri Dios nbün quiri', cachi'el ri ic'utun chin pan oración.

Ri ruq'uisbül tak tzij

²³ Ri hermano Epafras ri c'o viq'uin chere' pa cárcel chinuto'ic roma nrajo' ri Jesucristo, nutük-e saludos chave. ²⁴ Y quiri' chuka' ri hermano Marcos, ri Aristarco, ri Demas y ri Lucas ri ye vachibil pa samaj nquitük-e chuka' saludos chave.

²⁵ Y ri utziliij sipanic ri nspaj-pe ri Kajaf Jesucristo nc'uje' ta c'a pa tak ivánima chilivonojel. Quiri' ta c'a.